

Índice

Influenza aviar altamente patógena en Ucrania: informe de seguimiento nº 4	1
Fiebre Q en Argentina: informe de seguimiento nº 1	4
Peste bovina en Gabón: la Delegada declara su país «provisionalmente libre de peste bovina»	5
Enfermedad de Newcastle en Chipre: aislamiento del virus en la fauna silvestre	6
Fiebre aftosa en la República Popular de China	7
Influenza aviar altamente patógena en la República Popular de China: informe de seguimiento nº 12	8
Enfermedad de Newcastle en Rumania: informe de seguimiento nº 5	9
Influenza aviar altamente patógena en Rumania: informe de seguimiento nº 15	11

INFLUENZA AVIAR ALTAMENTE PATÓGENA EN UCRANIA Informe de seguimiento nº 4

Traducción de información recibida el 29 de diciembre de 2005 del Dr. Petr I. Verbytskiy, Jefe del Departamento de Medicina Veterinaria, Ministerio de Política Agrícola, Kiev:

Fecha final del período del informe anterior: 26 de diciembre de 2005 (véase *Informaciones Sanitarias*, 18 [52], 538, del 30 de diciembre de 2005).

Fecha final del período del presente informe: 29 de diciembre de 2005.

Identificación del agente: virus de la influenza aviar altamente patógena (IAAP) de subtipo H5N1.

Fecha de la primera confirmación del acontecimiento: 2 de diciembre de 2005.

Fecha del inicio del evento: 25 de noviembre de 2005.

Índole del diagnóstico: clínico, necrópsico y de laboratorio.

Los Servicios Veterinarios Estatales de la república autónoma de Crimea (RA Crimea), en colaboración con las autoridades locales, formaron 168 grupos para efectuar el examen clínico de las aves de corral de patio trasero en todo el territorio de la RA Crimea.

Entre el 5 y el 28 de diciembre de 2005, se inspeccionaron 423.417 explotaciones en 3.309 aldeas (con un total de 5.511.672 aves de diferentes especies).

En las localidades mencionadas en la tabla a continuación se registró la enfermedad clínica en aves de corral. Se están llevando a cabo exámenes, simultáneamente en el Laboratorio de Medicina Veterinaria de la RA Crimea en Simferopol y el Laboratorio Central de Medicina Veterinaria en Kiev.

Actualización sobre sospechas señaladas en informes anteriores:

Primera división administrativa	División administrativa inferior (distrito)	Tipo de unidad epidemiológica	Nombre de la localización	Fecha del inicio del foco	Especie	Número de animales en los focos (sospechas)				
						susceptibles	casos	muerres	destruidos	sacrificados
Crimea*	Alushtinskiy	pueblo	Privetnoye	22 dic. 2005	avi	...	5	5	0	0
Crimea*	Belgorodskiy	pueblo	Vasilivka	19 dic. 2005	avi	...	13	13	0	0
Crimea*	Krasnoperekopskiy	pueblo	Krasnoperekopsk	12 dic. 2005	avi	...	12	12	0	0
Crimea*	Krasnoperekopskiy	pueblo	Krepkoye	18 dic. 2005	avi	...	7	7	0	0
Crimea*	Nizhnegorskiy	pueblo	Nezhinskoye	22 dic. 2005	avi	...	3	3	0	0
Crimea*	Sovetskiy	pueblo	Razdolnoye	16 dic. 2005	avi	5.037	1	1	0	0
Crimea*	Sudak	pueblo		19 dic. 2005	avi	...	3	3	0	0

* república autónoma de Crimea

Diagnóstico :

Laboratorios donde el diagnóstico fue realizado	Pruebas diagnósticas utilizadas	Fecha	Resultados
Laboratorio de Medicina Veterinaria de la RA Crimea	PCR ⁽¹⁾	en curso	pendiente
	prueba de inhibición de la hemoaglutinación	en curso	pendiente
Laboratorio Interregional para Enfermedades Aviarias (Donetsk)	aislamiento viral	...	negativo

Fuente de los focos u origen de la infección: contacto con aves silvestres.

Medidas de control implementadas:

- control de aves silvestres reservorios de agentes patógenos,
- sacrificio sanitario (al 28 de diciembre de 2005, a las 18.00 h, se había capturado y destruido un total de 69.662 aves de corral en las aldeas afectadas),
- cuarentena,
- control de movimiento dentro del país,
- tamizaje,
- zonificación,
- desinfección de áreas infectadas.

Vacunación prohibida: sí.

Información sobre la situación de la desinfección hasta el 29 de diciembre de 2005:

Nº	Pueblo	Número de criaderos						
		Total	Desinfección inicial		Limpiados	Por limpiar	Desinfección final	
			Realizada	Por realizar			Realizada	Por realizar
Distrito Sovetskiy								
1	Sovetskoye	2.500	2.500	0	482	2.018	342	2.158
2	Nekrasovka	464	464	0	464	0	464	0
3	Krasnoflotskoye	360	360	0	360	0	360	360
4	Dmitrovka	393	393	0	393	0	393	0
5	Urozhaynoye	391	391	0	391	0	391	0
6	Chernozyomnoye	358	358	0	207	151	0	358
7	Prisivashnoye	119	119	0	119	0	119	0

N°	Pueblo	Número de criaderos						
		Total	Desinfección inicial		Limpiados	Por limpiar	Desinfección final	
			Realizada	Por realizar			Realizada	Por realizar
Distrito Nizhnegorskiy								
8	Yemelyanovka	595	595	0	595	0	595	0
9	Izobilnoye	527	527	0	527	0	527	0
10	Akimovka	492	492	0	492	0	492	0
11	Zorkino	468	468	0	468	0	468	0
Distrito Dzhankovskiy								
12	Pushkino	151	151	0	151	0	151	0
13	Zavet-Leninskiy	491	491	0	491	0	491	0
Distrito Chernomorskiy								
14	Chernomorskoye	9	9	0	9	0	9	0
15	Khmelevo	6	6	0	6	0	6	0
Total		7.324	7.324	0	5.155	2.169	4.808	2.516

Datos relativos a la implementación y la suspensión de las medidas de interdicción de los pueblos afectados, la destrucción de las parvadas, las actividades de desinfección y el muestreo para controlar la calidad de la desinfección:

N°	Pueblo	Fecha de implementación de la cuarentena	Fecha del último caso de mortalidad	Fecha de destrucción de las parvadas	Fecha de la desinfección final	Muestreo para controlar la calidad de la desinfección	Resultado de las pruebas de laboratorio	Fecha de la suspensión de la cuarentena
Distrito Sovetskiy								
1	Nekrasovka	03 dic. 2005	04 dic. 2005	06 dic. 2005	13 dic. 2005	23 dic. 2005	24 dic. 2005 negativo	27 dic. 2005
2	Krasnoflotskoye	09 dic. 2005	06 dic. 2005	15 dic. 2005			30 dic. 2005	30 dic. 2005
3	Dmitrovka	09 dic. 2005	05 dic. 2005	17 dic. 2005	25 dic. 2005	25 dic. 2005		30 dic. 2005
4	Sovetskoye	09 dic. 2005	10 dic. 2005	19 dic. 2005				31 dic. 2005
5	Urozhaynoye	13 dic. 2005	...	17 dic. 2005	22 dic. 2005	24 dic. 2005		03 ene. 2006
6	Chernozyomnoye	13 dic. 2005	12 dic. 2005	17 dic. 2005				03 ene. 2006
7	Prisivashnoye	16 dic. 2005	24 nov. 2005	19 dic. 2005	25 dic. 2005	25 dic. 2005		06 ene. 2006
Distrito Nizhnegorskiy								
8	Izobilnoye	03 dic. 2005	25 nov. 2005	08 dic. 2005				24 dic. 2005
9	Yemelyanovka	03 dic. 2005	02 dic. 2005	08 dic. 2005				24 dic. 2005
10	Akimovka	09 dic. 2005	06 dic. 2005	13 dic. 2005				30 dic. 2005
11	Zorkino	21 dic. 2005	06 dic. 2005	22 dic. 2005				11 ene. 2006
Distrito Dzhankovskiy								
12	Zavet-Leninskiy	03 dic. 2005	02 dic. 2005	08 dic. 2005	19 dic. 2005	23 dic. 2005	24 dic. 2005 negativo	29 dic. 2005
13	Pushkino	03 dic. 2005	02 dic. 2005	08 dic. 2005	19 dic. 2005	23 dic. 2005	24 dic. 2005 negativo	29 dic. 2005

Informe final: no.

(1) PCR: reacción en cadena por la polimerasa

FIEBRE Q EN ARGENTINA
Informe de seguimiento nº 1

Información recibida el 29 de diciembre de 2005 del Dr. Jorge Nestor Amaya, Presidente del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA), Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos, Buenos Aires:

Fecha final del período del informe anterior: 9 de diciembre de 2005 (véase *Informaciones Sanitarias*, 18 [50], 505, del 16 de diciembre de 2005).

Fecha final del período del presente informe: 29 de diciembre de 2005.

Fecha de la primera confirmación del acontecimiento: 10 de noviembre de 2005.

Enfermedad clínica: no.

Índole del diagnóstico: de laboratorio.

Detalles del foco (datos actualizados):

Primera división administrativa (provincia)	División administrativa inferior	Tipo de unidad epidemiológica	Nombre de la localización	Especie	Número de animales en el foco				
					susceptibles	casos	muertes	destruidos	sacrificados
Buenos Aires	General Rodríguez	explotación	General Rodríguez	cap	297	24	...	24	0

Origen de la infección: desconocida o no concluyente.

Medidas de control:

A. Implementadas:

- sacrificio sanitario parcial,
- cuarentena,
- control de movimiento dentro del país.

B. Para ser implementada:

- tamizaje.

Otros detalles /comentarios :

Se procedió al sacrificio de los 24 animales reactivos y destrucción de sus cadáveres el día 9 de diciembre de 2005.

Se están llevando a cabo los estudios serológicos de la totalidad de los animales susceptibles del establecimiento afectado para determinar valores exactos de prevalencia y verificar si existen más animales infectados pasibles de sacrificio.

Se está realizando la correspondiente investigación epidemiológica con rastreo, inspección y muestreo de predios relacionados por movimientos de animales.

Informe final: no.

PESTE BOVINA EN GABÓN
LA DELEGADA DECLARA SU PAÍS «PROVISIONALMENTE LIBRE DE PESTE BOVINA»

Traducción de información recibida el 30 de diciembre de 2005 de la Señora Yolande Mounguengui, Directora de Ganadería e Industrias Pecuarias, Ministerio de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural, Libreville:

Fecha del informe: 16 de diciembre de 2005.

En conformidad con las recomendaciones del taller técnico regional organizado por el Programa Panafricano de Control de Epizootias (PACE) en enero de 2004 en Conakry (Guinea), Gabón desea entrar en el procedimiento de la OIE que lleva al reconocimiento del país como libre de peste bovina de acuerdo con lo estipulado en los Anexos 3.8.1. y 3.8.2. del *Código Sanitario para los Animales Terrestres* (edición del 2004).

A partir de estas bases, el país se declara provisionalmente libre de peste bovina en todo su territorio y confirma además que:

- a) Nunca se registraron focos de peste bovina en Gabón, pese al peligro permanente de introducción debido a la importación masiva de animales de cría y de recría procedentes de Chad, Camerún, Níger y otros países del África Occidental (Togo, Benín). Para prevenir la amenaza de introducción de la enfermedad mediante animales importados desde estos países, las haciendas de cría de bovinos utilizaron la vacuna bivalente peste bovina - perineumonía contagiosa bovina ("Bissec") hasta el año 1998, fecha en que la vacunación cesó en todo el territorio nacional por nota circular n° 000099MAEDR/CAB del 25 de febrero de 2002 firmada del Ministro de Estado de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural.
- b) Se trata de una enfermedad de declaración obligatoria.
- c) Existe un sistema de detección temprana. Éste se basa en la red nacional de vigilancia epidemiológica de las enfermedades animales (REMAGA), instaurado desde el año 2001 con el apoyo del PACE. La peste bovina es una de las cinco epizootias bajo vigilancia. La vigilancia se aplica de manera tanto activa como pasiva a nivel de las granjas y de los principales puntos de entrada.
- d) Se aplican medidas para impedir la introducción no sólo de la enfermedad sino también de la infección. En marzo de 2003 se aprobó un plan estratégico para el control de la peste bovina. La estrategia expuesta en este plan forma parte del plan de Gabón para la lucha contra las enfermedades animales. Define principios de control de la enfermedad aprobados por el comité directivo de la REMAGA para ser aplicados en caso de epizootia debida a la introducción de la peste bovina en Gabón.

Por el presente parte, Gabón declara su territorio provisionalmente libre de peste bovina conforme a los criterios fijados por la OIE.

*
* *

ENFERMEDAD DE NEWCASTLE EN CHIPRE Aislamiento del virus en la fauna silvestre

(Fecha del último foco de enfermedad de Newcastle en Chipre señalado a la OIE: enero de 2005).

INFORME DE NOTIFICACIÓN INMEDIATA E INFORME FINAL

Traducción de información recibida el 30 de diciembre de 2005 del Dr. Phedias Loucaides, Director del Departamento de Servicios Veterinarios, Ministerio de Agricultura, Recursos Naturales y Medio Ambiente, Nicosía:

Fecha del informe: 16 de diciembre de 2005.

Razón para una notificación inmediata: reaparición de una enfermedad y/o infección de la Lista de la OIE en el país, una zona o un compartimento después de haber declarado que se había extinguido el foco o los focos.

Fecha de la primera confirmación del acontecimiento: 14 de diciembre de 2005.

Fecha del inicio del evento: 3 de noviembre de 2005.

Enfermedad clínica: no.

Índole del diagnóstico: de laboratorio.

El virus fue aislado desde una muestra fecal tomada el día 3 de noviembre de 2005 en un embalse situado en el este de la isla, cerca de la aldea de Achna. Esta muestra fue recolectada en el marco del programa de vigilancia de la influenza aviar en las aves de corral y las aves silvestres.

Diagnóstico: el virus fue identificado como paramixovirus 1 (PMV-1) y fue enviado al Laboratorio de Referencia de la OIE de Weybridge (Reino Unido) donde se confirmó como de subtipo PMV-1. El virus pertenece a la línea 4a y es idéntico en un 99,7 % a un aislado proporcionado por Chipre en 2004.

Laboratorio donde el diagnóstico fue realizado	Muestras examinadas	Pruebas diagnósticas utilizadas	Fecha	Resultados
Laboratorio de Virología de los Servicios Veterinarios	feces	prueba de hemoaglutinación	3 nov. 2005	positivo
VLA Weybridge (Reino Unido) (Laboratorio de Referencia de la OIE para influenza aviar y enfermedad de Newcastle)	feces	secuenciamiento a nivel del sitio de clivaje	14 dic. 2005	positivo

Fuente del foco u origen de la infección: desconocida o no concluyente.

Medidas de control:

- control de animales silvestres reservorios de agentes patógenos,
- control de movimiento dentro del país,
- vacunación.

Vacunación en respuesta al foco:

Localización	Especie	Número total de animales vacunados	Detalles de la vacuna
Todas las aves de traspatio presentes en un radio de 3 km, así como las aves de las dos explotaciones avícolas situadas en esta área (una de aves de corral y una de avestruces) fueron vacunadas y revacunadas, respectivamente.	aves de corral y avestruces	...	vacuna polivalente con virus inactivado

Tratamiento de animales infectados: no.

Informe final: sí.

FIEBRE AFTOSA EN LA REPÚBLICA POPULAR DE CHINA

(Fecha del último foco de fiebre aftosa en la República Popular de China señalado a la OIE: mayo de 2005).

INFORME DE NOTIFICACIÓN INMEDIATA

Traducción de información recibida el 30 de diciembre de 2005 del Sr. Jia Youling, Director General de la Oficina Veterinaria, Ministerio de Agricultura, Pekín:

Fecha del informe: 30 de diciembre de 2005.

Razón para una notificación inmediata: reaparición de una enfermedad y/o infección de la Lista de la OIE en el país, una zona o un compartimento después de haber declarado que se había extinguido el foco o los focos.

Identificación del agente: virus de la fiebre aftosa de serotipo Asia1.

Fecha de la primera confirmación del acontecimiento: 29 de diciembre de 2005.

Fecha del inicio del evento: 6 de diciembre de 2005.

Enfermedad clínica: sí.

Índole del diagnóstico: clínico, necrópsico y de laboratorio.

Detalles del foco:

Primera división administrativa	División administrativa inferior	Tipo de unidad epidemiológica	Nombre de la localización	Especie	Número de animales en el foco				
					susceptibles	casos	muertes	destruidos	sacrificados
provincia de ShanDong	municipio de JiNan	pueblo	ChangQing	bov	91	48	0	91	0

Diagnóstico :

Laboratorio donde el diagnóstico fue realizado	Pruebas diagnósticas utilizadas	Fecha	Resultados
Instituto de Investigación Veterinaria de Lanzhou, Academia China de Ciencias Agrícolas (Harbin) (Laboratorio Nacional de Referencia para la fiebre aftosa)	- prueba ELISA ⁽¹⁾ en fase líquida; - RT-PCR ⁽²⁾ ; - aislamiento viral.	29 dic. 2005	positivo

Fuente del foco u origen de la infección: desconocida o no concluyente.

Medidas de control implementadas:

- sacrificio sanitario,
- cuarentena,
- control de movimiento dentro del país,
- tamizaje,
- zonificación,
- vacunación,
- desinfección de áreas infectadas,
- aplicación de baño/pulverización.

Informe final: no.

(1) ELISA: método inmunoenzimático

(2) RT-PCR: técnica de la reacción en cadena de la polimerasa con transcriptasa reversa

INFLUENZA AVIAR ALTAMENTE PATÓGENA EN LA REPÚBLICA POPULAR DE CHINA
Informe de seguimiento nº 12

Traducción de información recibida el 3 de enero de 2006 del Sr. Jia Youling, Director General de la Oficina Veterinaria, Ministerio de Agricultura, Pekín:

Fecha final del período del informe anterior: 15 de diciembre de 2005 (véase *Informaciones Sanitarias*, 18 [50], 516, del 16 de diciembre de 2005).

Fecha final del período del presente informe: 3 de enero de 2006.

Identificación del agente: virus de la influenza aviar altamente patógena (IAAP) de subtipo H5N1.

Fecha de la primera confirmación del acontecimiento: 7 de junio de 2005.

Enfermedad clínica: sí.

Índole del diagnóstico: clínico, necrópsico y de laboratorio.

Nuevo foco:

Primera división administrativa	División administrativa inferior	Tipo de unidad epidemiológica	Nombre de la localización	Fecha del inicio del foco	Especie	Número de animales en el foco				
						susceptibles	casos	muertes	destruidos	sacrificados
provincia de Sichuan	condado de Dazhu	pueblo	Liuyan	22 dic. 2005	avi	...	1.800	1.800	12.900	0

Población afectada: pollos y patos.

Diagnóstico :

Laboratorio donde el diagnóstico fue realizado	Pruebas diagnósticas utilizadas	Fecha	Resultados
Instituto de Investigación Veterinaria de Harbin, Academia China de Ciencias Agrícolas (Harbin) (Laboratorio Nacional de Referencia para la influenza aviar)	- prueba de inhibición de la hemoaglutinación, - RT-PCR ⁽¹⁾ ; - aislamiento del virus en huevos libres de agente patógeno específico.	3 enero 2006	positivo
	determinación del índice de patogenicidad intravenosa		positivo (altamente patógeno)

Fuente del foco u origen de la infección: desconocida o no concluyente.

Medidas de control implementadas:

- sacrificio sanitario,
- cuarentena,
- control de movimiento dentro del país,
- tamizaje,
- zonificación,
- vacunación,
- desinfección de áreas infectadas,
- aplicación de baño/pulverización.

Informe final: no.

(1) RT-PCR: técnica de la reacción en cadena de la polimerasa con transcriptasa reversa

ENFERMEDAD DE NEWCASTLE EN RUMANIA
Informe de seguimiento nº 5

Traducción de información recibida el 4 de enero de 2006 del Dr. Gabriel Predoi, Director General de la Agencia Nacional Sanitaria Veterinaria y de Seguridad de los Alimentos (ANSVSA), Bucarest:

Fecha final del período del informe anterior: 27 de diciembre de 2005 (véase *Informaciones Sanitarias*, 18 [52], 551, del 30 de diciembre de 2005).

Fecha final del período del presente informe: 4 de enero de 2006.

Fecha de la primera confirmación del acontecimiento: 14 de octubre de 2005.

Fecha del inicio del evento: 15 de septiembre de 2005.

Nuevos focos (sospechas*):

Primera división administrativa (condado)	División administrativa inferior	Nombre de la localización	Fecha del inicio del foco	Especie	Número de animales en los focos (sospechas*)				
					susceptibles	casos	muertes	destruidos	sacrificados
Arges	Bradú	Bradú de Sus	...	avi	77	63	63	...	...
Arges	Oarja	Ceausesti	...	avi	27	#13	13	14	0
Arges	Oarja	Ceausesti	...	avi	60	60	60	0	0
Arges	Pitesti	Fundatura Balcescu	...	avi	30	#1	1	6	...
Arges	Poiana Lacului	Paduroiu Deal	...	avi	70	#65	65	3	...
Arges	Vedea	Vedea	...	avi	16	16	16	0	0
Brasov	Brasov		...	avi	15	5	5	10	0
Brasov	Moieciu de Jos	Moieciu de Jos	...	avi	45	21	2	24	...
Bucharest	1 ^{er} distrito		...	avi	8	#2	2	6	0
Bucharest	5 ^o distrito		...	avi	19	#3	3	16	0
Bucharest	5 ^o distrito		...	avi	5	#1	1	4	0
Buzau	Balta Alba	Balta Alba	...	avi	82	#17	17	...	...
Buzau	Bisoca	Bisoca	...	avi	7	#3	3	4	0
Buzau	Pogoanele	Caldarasti	...	avi	32	#3	3	7	...
Buzau	Pogoanele	Pogoanele	...	avi	61	#4	4	...	...
Buzau	Ramnicu Sarat	Anghel Saligny	...	avi	32	#30	30	2	0
Calarasi	Fundulea	Fundulea	...	avi	11	#8	8	3	0
Dambovita	Contesti	Crangasi	...	avi	68	68	65	3	0
Gorj	Danculesti	Obarsia	...	avi	20	#2	2	...	...
Ifov	Berceni	Cornetu	...	avi	#3	3	3	...	...
Ifov	Berceni	Cornetu	...	avi	8	8	8	0	0
Ifov	Cernica	Caldararu	...	avi	12	#10	10	2	0
Ifov	Dascalu	Dascalu	...	avi	62	62	62	0	0
Ifov	Pantelimon	Pantelimon	...	avi	55	55	55	0	0
Prahova	Boldesti Scaieni	Boldesti Scaieni	...	avi	27	18	5	...	...
Prahova	Boldesti Scaieni	Boldesti Scaieni	...	avi	27	23	23	4	0
Prahova	Ciorani	Ciorani	...	avi	40	40	40	0	0
Prahova	Dumbrava	Dumbrava	...	avi	20	19	20	0	0
Prahova	Targosorul Vechi	Strejnic	...	avi	15	15	15	0	0
Prahova	Targosorul Vechi	Strejnic	...	avi	10	7	10	0	0
Valcea	Livezi	Livezi	...	avi	19	#10	10	9	0
Valcea	Pietrari	Pietrari	...	avi	49	12	12	37	0

Primera división administrativa (condado)	División administrativa inferior	Nombre de la localización	Fecha del inicio del foco	Especie	Número de animales en los focos (sospechas*)				
					susceptibles	casos	muerres	destruidos	sacrificados
Vaslui	Tatarani	Giurgesi	...	avi	32	#16	16	16	0
Vrancea	Vulturu	Vulturu	...	avi	36	#19	19	17	0
Vrancea	Vulturu	Vulturu	...	avi	45	42	42	3	0

* Se están llevando a cabo pruebas confirmatorias para determinar el índice de patogenicidad intracerebral.

Datos incompletos.

Población afectada: aves de corral de traspatio.

Diagnóstico :

Laboratorio donde el diagnóstico fue realizado	Muestras examinadas	Pruebas diagnósticas utilizadas	Fecha	Resultados
Instituto de Diagnóstico y Sanidad Animal (Laboratorio Nacional de Referencia)	frotis cloacales, frotis traqueales, órganos	aislamiento viral en huevos embrionados libres de agente patógeno específico	20 dic. 2005 – 4 ene. 2006	todos los resultados fueron positivos
		índice de patogenicidad intracerebral	en curso	pendiente

Origen de la infección: contacto con aves silvestres.

Medidas de control implementadas:

- los patios traseros afectados fueron colocados bajo control oficial;
- se aplica a los criaderos afectados el sacrificio sanitario parcial (las aves de corral son sacrificadas utilizando CO₂ y los cadáveres son destruidos por incineración y enterramiento);
- cuarentena del área infectada;
- desinfección de los patios traseros infectados.

Vacunación prohibida: no.

Informe final: no.

*
* *

INFLUENZA AVIAR ALTAMENTE PATÓGENA EN RUMANIA
Informe de seguimiento nº 15

Traducción de información recibida el 4 de enero de 2006 del Dr. Gabriel Predoi, Director General de la Agencia Nacional Sanitaria Veterinaria y de Seguridad de los Alimentos (ANSVSA), Bucarest:

Fecha final del período del informe anterior: 29 de diciembre de 2005 (véase *Informaciones Sanitarias*, 18 [52], 555, del 30 de diciembre de 2005).

Fecha final del período del presente informe: 4 de enero de 2006.

Identificación del agente: virus de la influenza aviar de serotipo H5.

Fecha de la primera confirmación del acontecimiento: 7 de octubre de 2005.

Fecha del inicio del evento: 4 de octubre de 2005.

Índole del diagnóstico: clínico y de laboratorio.

Nuevo foco:

Primera división administrativa (condado)	División administrativa inferior (distrito)	Nombre de la localización	Fecha del inicio del foco	Especie	Número de animales en el foco				
					susceptibles	casos	muertes	destruidos	sacrificados
Ialomita	Albesti	Albesti	27 dic. 2005	avi	82	#14	14	68	0

Datos incompletos.

Diagnóstico:

Laboratorio donde el diagnóstico fue realizado	Localización del foco	Muestras sometidas a pruebas	Pruebas diagnósticas utilizadas	Fecha	Resultados
Instituto de Diagnóstico y Sanidad Animal (Laboratorio Nacional de Referencia)	aldea de Albesti	10 muestras tomadas (órganos de 4 gallinas).	- RT-PCR ⁽¹⁾ ; - prueba rápida de diagnóstico de la IAAP; - aislamiento del virus en huevos embrionados.	29 dic. 2005	- positivo; - positivo; - positivo para IAAP subtipo H5.

Origen de la infección: contacto con aves silvestres.

Medidas de control:

A. Implementadas:

- sacrificio sanitario parcial,
- cuarentena,
- control de movimiento dentro del país,
- tamizaje,
- zonificación,
- desinfección de áreas infectadas,

B. Para ser implementadas:

- control de aves silvestres reservorios de agentes patógenos.

Vacunación prohibida: no.

Otros detalles /comentarios:

Medidas de control están siendo aplicadas en Albesti desde el 2 de enero de 2006. Se aplicó el sacrificio sanitario parcial a los criaderos infectados y los patios traseros vecinos, de conformidad con la legislación vigente (Art. 10, Ordenanza nº 311 del Ministerio de Agricultura, Bosques y Desarrollo Rural).

- Se prohíben todos los transportes de personas, aves de corral, productos avícolas, piensos, etc.
- Se llevó a cabo la desinfección de los criaderos de traspatio de la localidad.

- Los cadáveres fueron destruidos por incineración y enterramiento. Hasta la fecha no se dispone de datos sobre el número de aves de corral eliminadas y el número de criaderos de traspatio involucrados.

Informe final: no.

(1) RT-PCR: técnica de la reacción en cadena de la polimerasa con transcriptasa reversa

*
* *

Todas las publicaciones de la OIE (Organización mundial de sanidad animal) están protegidas por un Copyright internacional. Extractos pueden copiarse, reproducirse, adaptarse o publicarse en publicaciones periódicas, documentos, libros o medios electrónicos, y en cualquier otro medio destinado al público, con intención informativa, didáctica o comercial, siempre y cuando se obtenga previamente una autorización escrita por parte de la OIE.

Las designaciones y nombres utilizados y la presentación de los datos que figuran en esta publicación no constituyen de ningún modo el reflejo de cualquier opinión por parte de la OIE sobre el estatuto legal de los países, territorios, ciudades o zonas ni de sus autoridades, fronteras o limitaciones territoriales.

La responsabilidad de las opiniones profesadas en los artículos firmados incumbe exclusivamente a sus autores. La mención de empresas particulares o de productos manufacturados, sean o no patentados, no implica de ningún modo que éstos se beneficien del apoyo o de la recomendación de la OIE, en comparación con otros similares que no hayan sido mencionados.